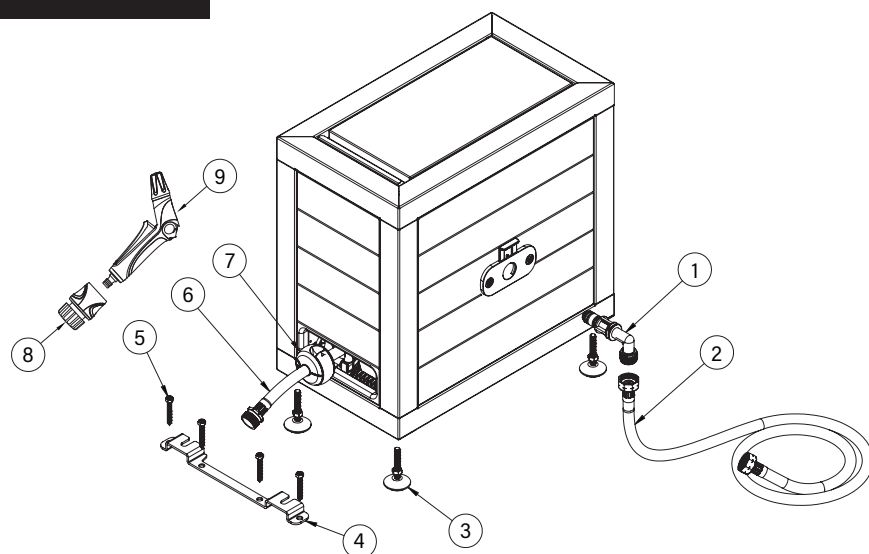


Garant

Instructions

Item number / no d'article: 85590



INCLUDED PARTS - PIÈCES INCLUSES

ITEM ARTICLE	QTY QUANTITÉ	DESCRIPTION
1	1	Water system / Bloc d'arrivée d'eau
2	1	6 ft (1.8m) leader hose Tuyau de raccord de 6 pi (1.8 m)
3	4	Adjustable legs / Pattes ajustables
4	1	Ground fixing bracket / Support de fixation au sol
5	4	Ground fixing screws / Vis de fixation au sol
6	1	100 ft (30 m) hose / Tuyau d'arrosage de 100 pi (30 m)
7	1	Stop ball / Bille d'arrêt
8	1	Female hose connector with waterstop Raccord femelle avec arrêt Aquastop
9	1	Jet gun / Pistolet à jet



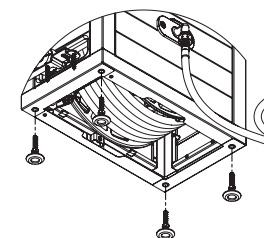
TOOL REQUIRED (not included) : M13 Hex key or adjustable wrench, screwdriver Phillips PH2.

OUTIL REQUIS (non inclus) : Clé hexagonale M13 ou clé à molette, tournevis manuel Phillips PH2.

INSTALLING THE UNIT - INSTALLATION DE L'UNITÉ

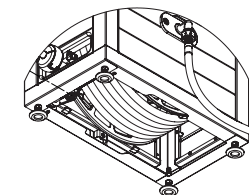
STEP 1: Place the hose reel in the desired location and screw the 4 legs onto the 4 corners under the unit using your hands.

ÉTAPE 1 : Déposer le dévidoir à l'endroit souhaité et visser à la main les 4 pattes dans chaque coin au-dessous de l'unité.



STEP 2: Using the hex key, adjust the desired height of the first leg. Turn the key clockwise to raise the reel. Repeat step 2 for each leg until the cabinet is level.

ÉTAPE 2 : À l'aide de la clé hexagonale, ajuster la hauteur désirée de la première patte. Tourner la clé dans le sens horaire pour faire monter le dévidoir. Répéter l'étape 2 pour chaque patte jusqu'à ce que le meuble-dévidoir soit au niveau.



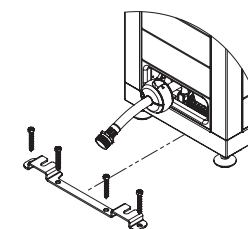
FIXING THE UNIT ON THE GROUND (OPTIONAL) FIXATION DE L'UNITÉ AU SOL (OPTIONNEL)

NOTE: The included screws are made to fix the ground bracket in a wood or composite surface. Do not use the screws on concrete, asphalt, stone or other hard surfaces. If attaching to a wood surface, use the 1/8" drill bit to pre-drill before adding the screws.

REMARQUE : Les vis fournies sont conçues pour fixer le support de sol à une surface en bois ou en composite. N'utilisez pas les vis dans le béton, l'asphalte, la pierre ou n'importe quelle autre surface dure. En cas de fixation sur une surface en bois, utiliser la mèche de 1/8" pour pré-percer avant d'ajouter les vis.

STEP 1: Place the hose reel in the desired location and place the ground fixing bracket on the front legs. Make sure that both the right and left legs are inserted in the bracket.

ÉTAPE 1 : Déposer le dévidoir à l'endroit souhaité et placer le support de fixation au sol sur les pattes avant du dévidoir. S'assurer que les pattes droite et gauche sont insérées dans le support.

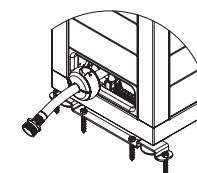


STEP 2: Check that everything is correctly positioned. Mark hole locations with a pencil. **Move out the hose reel.**

ÉTAPE 2 : Vérifier que tout est bien placé. Marquer l'emplacement des trous avec un crayon. **Retirer le dévidoir.**

STEP 3: Make sure to align the holes of the bracket with the marks and screw in the bracket with the help of a screwdriver or a drill. Insert the hose reel in the bracket.

ÉTAPE 3 : S'assurer de bien enligner les trous du support avec les marques au sol, et visser le support à l'aide d'un tournevis manuel ou électrique. Insérer les pattes du dévidoir dans le support.



ASSEMBLING THE WATER SYSTEM ASSEMBLAGE DU BLOC D'ARRIVÉE D'EAU

STEP 1: Fully lift the tab located above the opening in the panel.

ÉTAPE 1 : Soulever complètement la languette au dessus de l'ouverture dans le panneau.

STEP 2: Position the water supply component as shown in the picture, and insert it into the opening until it clicks into place.

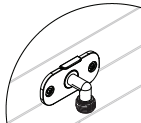
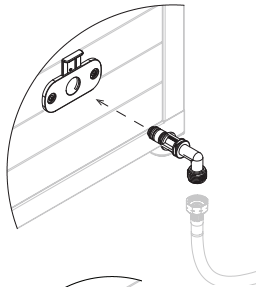
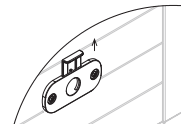
ÉTAPE 2 : Orienter la composante du bloc d'arrivée d'eau tel que montré sur l'image, et l'insérer dans l'ouverture jusqu'à entendre le « clic ».

STEP 3: Lower the tab to its original position.

Note: You can change the orientation of the water supply unit in 90-degree increments by lifting the tab again.

ÉTAPE 3 : Remplacer la languette dans sa position d'origine.

Note: Vous pouvez modifier l'orientation du bloc d'arrivée d'eau jusqu'à 90 degrés en soulevant la languette à nouveau.



CONNECTING THE LEADER HOSE BRANCHEMENT DU TUYAU DE RACCORD

STEP 1: Before installing the leader hose, verify the placement of rubber washers in both couplings.

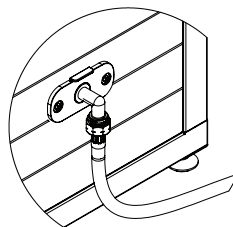
Install one end of the leader hose to the water inlet on the right panel of the hose reel by tightening the threaded coupling by hand.

CAUTION - Do NOT overtighten! Plumber's tape (not included) may be used to prevent leaks.

ÉTAPE 1 : Avant d'installer le tuyau de raccord, vérifier le positionnement des rondelles de caoutchouc dans les deux raccords.

Raccorder une extrémité du tuyau de raccord à l'arrivée d'eau située à droite du dévidoir en serrant à la main le raccord fileté.

ATTENTION - Éviter de trop serrer ! Le ruban de téflon (non inclus) peut être utilisé pour prévenir les fuites.



STEP 2: Screw the leader hose to your tap. Check for any leakage and adjust if needed.

ÉTAPE 2 : Visser le tuyau de raccord à votre robinet. Vérifier s'il y a des fuites et corriger au besoin.

CONNECTING THE JET GUN RACCORDER LE PISTOLET D'ARROSAGE À JET

STEP 1: Make sure your water tap is turned off and screw the female hose connector to your hose end.

ÉTAPE 1 : S'assurer que le robinet est fermé et visser le raccord femelle sur votre tuyau d'arrosage.

STEP 2: Now click your watering gun to your hose. Your watering gun is ready to use.

The Waterstop allows you to change your accessories without turning off the tap. Compatible with all other quick connect accessories.

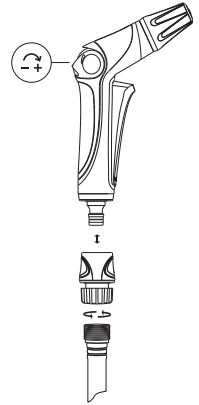
ÉTAPE 2 : Raccorder le pistolet d'arrosage à votre tuyau d'arrosage en un simple clic. Le pistolet d'arrosage est prêt à être utilisé.

L'Aquastop vous permet de changer vos accessoires sans fermer le robinet. Compatible avec tous les autres produits à raccord rapide.



Flow rate: Adjust the flow rate of the spray gun, using this piece of the gun.

Débit : Ajuster le débit du pistolet d'arrosage, en utilisant ce morceau du pistolet.



OPERATION - MODE D'EMPLOI

STEP 1: Remove length of hose needed from unit by grasping the hose itself. The hose will automatically lock in position. Stop pulling if you feel any resistance. This means you've reached the end of the hose.

Turn water on at faucet. Use hose for watering.

ÉTAPE 1 : Tirer directement sur le tuyau pour dégager de l'unité la longueur désirée. Il se verrouillera automatiquement en position. Arrêter de tirer si une résistance se fait sentir. Cela signifie que vous avez atteint la fin du tuyau.

Ouvrez l'eau au robinet. Utilisez le tuyau pour arroser.

STEP 2: Before rewinding hose, turn water off and engage the activation trigger for a few seconds to relieve pressure in hose. To unlock and retract, give the hose a quick pull. Walk the hose back to the hose reel.

CAUTION - Always hold the hose until it completely retracts into the hose reel. To avoid complete winding of the garden hose, never detach the stop ball from the hose. Turn water off when not in use.

ÉTAPE 2 : Avant d'enrouler le tuyau, rapporter la buse vers l'unité, fermer l'eau au robinet et enclencher la gachette d'activation pendant le rembobinage du tuyau (pour relâcher la pression).

ATTENTION - Tenez toujours le tuyau jusqu'à ce qu'il soit entièrement enroulé sur le dévidoir. Afin d'éviter l'enroulement complet du tuyau d'arrosage, ne jamais détacher la bille d'arrêt du tuyau. Fermez l'eau au robinet lorsque l'unité n'est pas utilisée.

STORAGE - RANGEMENT

During the winter season, store the product indoor in a temperate place.

CAUTION - Drain water from unit to prevent damage from freezing.

Durant la période hivernale, entreposer le produit à l'intérieur à un endroit tempéré.

ATTENTION - Drainer l'eau de l'unité pour éviter tout dommage dû au gel.



⚠ WARNING

Never attempt to reach the inner mechanism in any way. Never place your hands under or inside the unit while the mechanism is in function.

Do not open the hose reel. Adjustments or repairs must ONLY be made by a qualified person using proper tools and instructions.

Attention, spring under high tension can cause serious injuries. Do not open without reading the guide first.

HOSE REPLACEMENT - REMPLACEMENT DU TUYAU D'ARROSAGE

DO NOT SUBSTITUTE A NON-GARANT HOSE IN THIS UNIT. THIS MAY BREAK YOUR UNIT.

THE GARDEN HOSE IS NOT SUITABLE TO USE AS A POTABLE WATER SOURCE. NEVER STAND OR SIT ON THE REEL. KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.

If the hose or the water system of your unit become damaged, they can be replaced. Please contact Garant Customer Service and request a Retractable Hose Reel Replacement Kit, which will allow you to safely replace your parts.

The instructions for replacing your hose or water system will be included with the Garant replacement parts. The security screw supplied with the replacement parts must be used to prevent potential injuries. Please do not attempt to replace any parts without the instructions.

NE PAS REMPLACER PAR UN TUYAU QUI N'A PAS ÉTÉ FOURNI PAR GARANT. CELA POURRAIT ENDOMMAGER VOTRE PRODUIT.

LE TUYAU D'ARROSAGE NE CONVIENT PAS POUR UNE UTILISATION EN GUISE DE TUYAU D'EAU POTABLE. NE JAMAIS MONTER OU S'ASSOIR SUR LE DÉVIDOIR. TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.

Si le tuyau ou le bloc d'arrivée d'eau de votre unité est endommagé, il peut être remplacé. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle de Garant et demander une trousse de remplacement du dévidoir rétractable, qui vous permet de remplacer la pièce en toute sécurité.

Les instructions d'assemblage relatives au remplacement de ces pièces seront fournies avec les pièces de remplacement. La vis de sécurité fournie avec les pièces de remplacement doit obligatoirement être utilisée pour se prémunir des blessures potentielles. Ne pas essayer de remplacer des pièces sans les instructions.

GARANT Guarantee (5 years) Garant guarantees that this product will be free from defects in workmanship and material for 5 years. If a defect in material or workmanship becomes apparent during that period, Garant will either replace the product or refund the customer the product purchase price. In the event of such a defect, the product should be returned to the place of purchase, with proof of purchase. Damage to the product caused by accident, misuse, abuse, unauthorized repair, or use other than normal residential use is not covered by this limited warranty. Garant shall not be liable for incidental or consequential damages, for breach of any express or implied warranty, but some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so to the extent that they do not, the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights but you may have other legal rights which vary from state to state and from province to province.

Garantie GARANT (5 ans) Garant garantit que ce produit sera exempt de défauts de fabrication et de matériel pendant cinq ans à partir de la date d'achat. Si un défaut de matériel ou de fabrication survient, Garant pourra soit remplacer le produit ou rembourser au client le prix payé pour le produit. En cas de défaut, le produit doit être retourné à l'endroit où il a été acheté, accompagné de la preuve d'achat. Les dommages causés au produit par accident, mauvais usage, abus, réparation non autorisée ou par une utilisation autre que l'utilisation résidentielle normale ne sont pas couverts par cette garantie. Garant n'est pas responsable des dommages accessoires ou indirects, de la violation de toute garantie expresse ou implicite, mais certains États ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects. Dans la mesure où ils ne sont pas exclus, la limitation ci-dessus ne peut s'appliquer. Cette garantie vous confère des droits légaux particuliers, mais vous pourriez avoir recours à d'autres droits légaux qui varient selon l'État et la province.

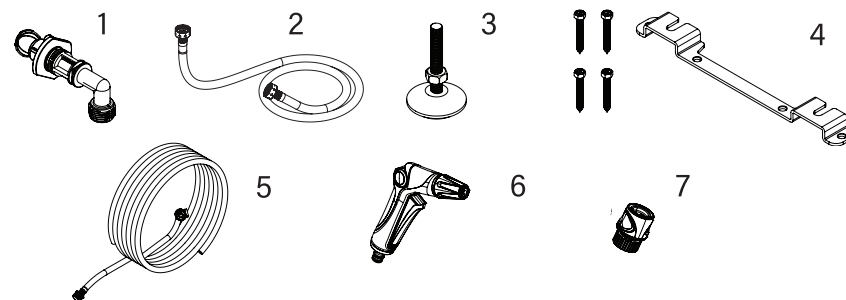
⚠ AVERTISSEMENT

Ne jamais essayer d'atteindre le mécanisme interne de quelque manière que ce soit. Ne jamais placer les mains en-dessous ou à l'intérieur de l'unité lorsque le mécanisme est en fonction.

Ne pas ouvrir le dévidoir. Les ajustements ou les réparations doivent UNIQUEMENT être effectués par une personne qualifiée utilisant les outils et les instructions appropriés.

Attention, ressort sous tension, peut causer des blessures graves. Ne pas ouvrir sans avoir pris connaissance du guide.

ITEM ARTICLE	DESCRIPTION	PART NBR NO DE PIÈCE
1	Water system / Bloc d'arrivée d'eau	85613
2	6 ft (1.8m) leader hose / Tuyau de raccord de 6 pi (1.8 m)	99404
3	Adjustable leg / Patte ajustable	85614
4	Ground fixing bracket with screws Support de fixation au sol avec vis	84397
5	100 ft hose / Tuyau d'arrosage de 100 pi	85620
6	Jet gun / Pistolet à jet	84647
7	Female hose connector with waterstop Connecteur femelle avec arrêt Aquastop	83693



FOR REPLACEMENT PARTS:

Please contact Garant customer service by email: information@garant.com
Or order replacement parts online: <https://garant.com/en/collections/pièces-de-remplacement>
Give the part number and description when ordering parts.

POUR LES PIÈCES DE RECHANGE:

Contactez le service à la clientèle de Garant par courriel: information@garant.com
Ou commandez les pièces en ligne à l'adresse suivante:
<https://www.garant.com/collections/pièces-de-remplacement>
Référez-vous au numéro et à la description pour commander des pièces.

